

## NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

### <This Week>

5/20 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)  
**Communion** 10:30-10:45  
**Service II** 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

5/25 **PAWS** 20:00-21:00

### <Coming Week>

5/27 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)  
**Service II** 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

6/1 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 6/10 13:30

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)

❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)

❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda  
Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>

yourchurch 25th Anniversary bulletin  
May 20th, 2018 Vol.25 No.20

## Pentecost Sunday 2018



Domenico Campagnola (1500-1564)





<https://yourchurch.jp>

ユアチャーチ25周年週報  
2018/5/20 Vol.25 No.20

## 聖霊降臨聖日礼拝

### ニカイア信条（日本カトリック司教協議会訳）

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者（せいしゃ）と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。わたしは、聖なる、普遍的、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもちたらず唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり> 5/20 礼拝Ⅰ 9:30-10:30 (日本語)  
聖餐式 10:30-10:45  
礼拝Ⅱ (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30

5/25 PAWS 20:00-21:00

<次週の集まり> 5/27 礼拝Ⅰ 9:30-10:30 (日本語)  
礼拝Ⅱ (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30

6/1 PAWS 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 6/10 13:30

### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び (全三回)
- ❖ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び (全二回)

### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。



## *We Need the Help of the Holy Spirit*

Mari Ikeda

### A. The event of Pentecost

#### 1) Jesus' promise (Acts 1:3-5)

3 After his suffering, he presented himself to them and gave many convincing proofs that he was alive. He appeared to them over a period of forty days and spoke about the kingdom of God. 4 On one occasion, while he was eating with them, he gave them this command: "Do not leave Jerusalem, but wait for the gift my Father promised, which you have heard me speak about. 5 For John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit."

#### 2) Supernatural power (Acts 2:1-4)

1 When the day of Pentecost came, they were all together in one place. 2 Suddenly a sound like the blowing of a violent wind came from heaven and filled the whole house where they were sitting. 3 They saw what seemed to be tongues of fire that separated and came to rest on each of them. 4 All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them.

### B. Us and the Holy Spirit

#### 1) Mistake of focusing too much on supernatural power (1Corinthians 14:1-19)

#### 2) Mistake of expecting too little from the Holy Spirit (1Corinthians 2:1-5, Romans 8:26-27, 2 Timothy 1:6-7,14)

1 Cor 2: 1 And so it was with me, brothers and sisters. When I came to you, I did not come with eloquence or human wisdom as I proclaimed to you the testimony about God. 2 For I resolved to know nothing while I was with you except Jesus Christ and him crucified. 3 I came to you in weakness with great fear and trembling. 4 My message and my preaching were not with wise and persuasive words, but with a demonstration of the Spirit's power, 5 so that your faith might not rest on human wisdom, but on God's power.

Rom 8: 26 In the same way, the Spirit helps us in our weakness. We do not know what we ought to pray for, but the Spirit himself intercedes for us through wordless groans. 27 And he who searches our hearts knows the mind of the Spirit, because the Spirit intercedes for God's people in accordance with the will of God.

6 For this reason I remind you to fan into flame the gift of God, which is in you through the laying on of my hands. 7 For the Spirit God gave us does not make us timid, but gives us power, love and self-discipline. . . . 14 Guard the good deposit that was entrusted to you—guard it with the help of the Holy Spirit who lives in us.

### Summary

We need the help of the Holy Spirit in order to keep our faith in Jesus and to live in His love. Holy Spirit sometimes works to cause supernatural phenomena that surprise us. Although we should not seek just those supernatural things, let us have much more hope and expectation in the Holy Spirit, who can work beyond the bounds of our reason and emotion.

### For Discussion

- 1) Why should we not focus too much on the supernatural things caused by the Holy Spirit?
- 2) Share with others about your experience of the power of Holy Spirit.

## 私たちには聖霊の助けが必要です 池田真理

### A. ペンテコステのできごと

#### 1) イエス様の約束(使徒 1:3-5)

3 イエスは苦難を受けた後、御自分が生きていることを、数多くの証拠をもって使徒たちに示し、四十日にわたって彼らに現れ、神の国について話された。4 そして、彼らと食事を共にしていたとき、こう命じられた。「エルサレムを離れず、前にわたしから聞いた、父の約束されたものを待ちなさい。5 ヨハネは水で洗礼を授けたが、あなたがたは間もなく聖霊による洗礼を授けられるからである。」

#### 2) 超自然的な力 (使徒 2:1-4)

1 五旬祭の日が来て、一同が一つになって集まっていると、2 突然、激しい風が吹いて来るような音が天から聞こえ、彼らが座っていた家中に響いた。3 そして、炎のような舌が分かれ分かれに現れ、一人一人の上にとどまった。4 すると、一同は聖霊に満たされ、“霊”が語らせるままに、ほかの国々の言葉で話した。

### B. 私たちと聖霊

#### 1) 超自然的な力に集中しすぎる間違い (1 コリント 14:1-19)

#### 2) 聖霊に期待しなさすぎる間違い

(1 コリント 2:1-5, ローマ 8:26-27, 2 テモテ 1:6-7,14)

1 コリ2: 1 兄弟たち、わたしもそちらに行ったとき、神の秘められた計画を宣べ伝えるのに優れた言葉や知恵を用いませんでした。2 なぜなら、わたしはあなたがたの間で、イエス・キリスト、それも十字架につけられたキリスト以外、何も知るまいと心に決めていたからです。3 そちらに行ったとき、わたしは衰弱していて、恐れに取りつかれ、ひどく不安でした。4 わたしの言葉もわたしの宣教も、知恵にあふれた言葉によらず、“霊”と力の証明によるものでした。5 それは、あなたがたが人の知恵によってではなく、神の力によって信じるようになるためでした。

ローマ8: 26 同様に、“霊”も弱いわたしたちを助けてくださいます。わたしたちはどう祈るべきかを知りませんが、“霊”自らが、言葉に表せないうめきをもって執り成してくださるからです。27 人の心を見抜く方は、“霊”の思いが何であるかを知っておられます。“霊”は、神の御心に従って、聖なる者たちのために執り成してくださるからです。

2 テモテ 1:6 そういうわけで、わたしが手を置いたことによってあなたに与えられている神の賜物を、再び燃えたたせるように勧めます。7 神は、おくびょうの霊ではなく、力と愛と思慮分別の霊をわたしたちにくださったのです。…14 あなたにゆだねられている良いものを、わたしたちの内に住まわれる聖霊によって守りなさい。

### メッセージのポイント

イエス様を信じ、イエス様の愛に生き続けるために、私たちは聖霊の助けが必要です。聖霊は超自然的で不思議なできごとを起こすこともあります。超自然的なことだけを求めてはいけませんが、私たちの理性や感情の限界を超えて働いてくださる聖霊様にもっと期待しましょう。

### 話し合いのために

- 1) なぜ聖霊による超自然的なことを求めすぎではいけないのですか。
- 2) 聖霊の力を体験した経験をシェアしてください。